

光电信息科学与工程（中德合作）本科专业学籍管理实施细则

Regulations on the school roll management of the students major in specialty of opt-electric information science and engineering (Sino - German cooperation)

为规范“光电信息科学与工程（中德合作）（1214）”专业学生学籍管理，确保该专业学生学业的良性发展，特制定本专业学籍管理实施细则。

For specification of the school roll management of the students major in “opt-electric information science and engineering (Sino-German cooperation) (1214)”, and to ensure the normal development of the students, implemented the regulations on the management.

第一条 在第二学年（第四学期）期末前，完成中德双方规定的培养计划的一年级和二年级所有课程学习并成绩合格，同时通过德方相关教授的面试，并获得歌德学院德语 A2 水平考试等三项条件的学生，可申请赴德学习，于第三学年开始赴德方完成本科阶段学业。

1. Before the end of the second year (Fourth semester), the students who satisfy the following three aspects can go to Germany in the third year and finish the undergraduate courses. (1) Finish and pass all the courses of training program stipulated by Sino-German both sides in grade one and grade two; (2) pass the interview of corresponding professor from German; and (3) pass the German level A2 of Goethe-Institut.

第二条 对于不能按期赴德学习的学生，第三学年学籍仍然保留在“光电信息科学与工程（中德合作）（1214）”专业，期限为一年。当学生在第三学年（第六学期）期末前，达到了第一条规定的三项条件，仍可申请赴德学习，于第四学年（第七学期）开始赴德方完成本科阶段学业。

2. For the students who can not go to Germany on time, their school rolls will be remained in the previous specialty (opt-electric information science and engineering (Sino-German cooperation)(1214)) for one more year, and when the student satisfy the three aspects described in article 1 before the end of third term(the sixth semester), they can go abroad to continue their study in Germany, and finish the undergraduate courses.

第三条 对于第三学年（第六学期）期末前，仍然不能达到第一条规定的三项条件的学生，转入光电学院“光电信息科学与工程（中德合作）（1214-1）”本科专业学习。

3. For the student who can not go to Germany even at the end of the third term (the sixth semester), they may apply to transfer into specialty of “Optical-Electrical

and Computer Engineering (Sino-German cooperation)(1214-1)” to continue study.

第四条 对于赴德学习的学生，需遵守德方规章制度，努力学习，力争按期完成培养计划规定的第五，六，七三学期学习任务，成绩合格，达到德方毕业要求。

4. For students studying in Germany, they must abide the German rules and regulations, and strive to learn, and strive to complete the training plan on the fifth, sixth, and seventh semesters study tasks, qualified, to meet the German graduation requirements.

第五条 对于第五学期结束时，课业达不到德方要求或找不到实习单位的在德同学，和不能适应在德学习的同学，在中德双方商议下，返回上理，转入光电学院“光电信息科学与工程（中德合作）（1214-1）”本科专业学习。

For the students who can not meet the German academic requirements after the fifth semester or who can not find the internship, they will back to the USST and transfer into specialty of “opt-electric information science and engineering (Sino-German cooperation)(1214-1)”to continue study.

第六条 对于不能按时完成德方学习任务的赴德学生，可在德方许可的条件下，延长赴德学习时间，期限为一年（两个学期）以完成德方学业。

6. For the students who can not complete the learning task, they can extend their study in Germany for a period of one year (two semesters) to complete the German school works under the conditions of the German side.

第七条 对于已经延长学习一年后，仍然不能达到德方学业要求的赴德学生，转入光电学院“光电信息科学与工程（中德合作）（1214-1）”本科专业学习。

7 For the students who can not meet the German academic requirements even with one more year study in Germany, they will transfer into specialty of “opt-electric information science and engineering (Sino-German cooperation)(1214-1)”to continue study.

第八条 按照上海理工大学本科生学籍管理规定，“光电信息科学与工程（中德合作）（1214/1214-1）”本科专业的全部学习时间最长不能超过6年。

8. According to the school roll management of University of Shanghai for Science and Technology, the longest study time for the students major in specialty of “Optical-Electrical and Computer Engineering (Sino-German cooperation) (1214/1214-1)” is 6 years.

光电信息与计算机工程学院

2018 年 10 月 16 日

School of Optical-Electrical and Computer Engineering

Oct. 16th 2018